

مستويات القصيدة العربية في شعر المتملس

- دراسة نقدية -

أ. م. د. فاروق محمود الحبobi
كلية التربية - جامعة كربلاء

مستخلص البحث

عمد الباحث إلى قراءة نقدية جديدة للكثير من النصوص الشعرية الجاهلية فيما يتعلق بالشاعر الجاهلي (المتملس) الذي تمرّد على التقليد الطلي والمقدمات التشاورية البكائية، واتخذ من الحواريات ذات النسقين في الحركة والسكن: في الأساليب وثنائيات التركيب اللغوي وألفاظ التعبير المتماسك بمستويين أحدهما إيقاعي جميل وأخر انزياحي يخالج معطيات خيال النص. فجاء هذا البحث ترجمة حديثة للبؤر المتطرفة عند هذا الشاعر، فكان مبتكرًا لم تتناوله الأقلام ولم يدرس إخواننا الباحثون.

Abstract

The research tried to suggest a new criticism for many poetic texts concerning the poet 'Al-Mutalamis' who had rebelled against pessimistic poetry. He studied the conversation in double stylistic structure with cohesive vocabulary according to two layers: rhythmic and rhetoric tackling the contents of the imagination of the text.

This research is a new translation for that developed prominent poet. Therefore, it is a new study that had never been tackled by other researchers.

تمهيد:

هذا البحث يمثل حصيلة قراءة نقدية جديدة للكثير من النصوص الشعرية الجاهلية. والتي فصلت بين محاكاة المأثور المداول وبين الحالات التطورية المبتكرة لدى بعض الشعراء. والمتملس شاعر جاهلي مقوه، تمرّد على التقليد الطلي والمقدمات التشاورية البكائية؛ متخدًا من الحواريات ذات النسقين في الحركة والسكن في الأساليب وثنائيات التركيب اللغوي المبنية على الاتصال والانفصال المتناقض؛ وما رافق ذلك البناء من اختيار موقف لألفاظ التعبير المتماسك بمستويين أحدهما إيقاعي جميل وأخر انزياحي يخالج معطيات خيال النص. ولذلك، كان هذا البحث ترجمة حديثة ومتواضعة للبؤر المتطرفة عند هذا الشاعر، مما جعلنا نرشح نصوصه للدراسة النقدية وهو أمر لم يسبقنا فيه أحد من إخواننا التدرسيين، ليكون هذا البحث مبتكرًا لم تتناوله الأقلام ولم تحرقه الأفواه والأذناب. وسألخاتر بعض النصوص التي حفظها لنا الشاش في المخطوطات وامتدت لها أيدي المحققين. أما منهجنا في هذا البحث فهو المنهج التكاملـي، وأما الخطـة فهي الدراسة النقدـية لأشهر قصـيدـتين قالـهما المـتمـلس.

رأي النقاد فيه:

إن ما وصلـناـهاـ من آراءـ النـقـادـ حولـ المـتمـلسـ قـلـيلـ، فـمـنـهاـ ماـ تـنـاثـرـ هـنـاـ وـهـنـاكـ، وـمـنـهاـ ماـ ضـاعـ. وـخـيرـ ماـ نـذـكـرـهـ فيـ هـذـاـ المـجـالـ قـولـ استاذـناـ الفـاضـلـ الدـكتـورـ دـاوـدـ سـلـوـمـ؛ إذـ قـالـ: "لاـ يـمـكـنـ أـنـ تـدـرـكـ ضـخـامـةـ الـجـهـدـ الـعـرـبـيـ فـيـ حـقـلـ الـنـقـدـ حـتـىـ تـقـومـ باـسـتـقـراءـ مـئـاتـ الـنـصـوصـ الـمـتـنـاثـرـةـ، وـتـرـاجـعـ بـدـقـةـ وـحـمـاسـةـ كـتـبـ الـكـلـابـ الـعـرـبـ الـكـبـارـ" (1).. وماـ دـمـنـاـ فيـ صـدـدـ ذـلـكـ، فـلـاـ بـدـ منـ عـرـضـ آـرـاءـ الـنـقـادـ فيـ الـمـتمـلسـ:

الاصـمـعـيـ: (تـ 216 هـ). الـذـيـ يـقـولـ فـيهـ:

• "المـتمـلسـ رـأـسـ فـحـولـ رـبـيعـةـ" (2).

• واختـارـ الـاصـمـعـيـ الـقـصـيـدةـ الـمـيمـيـةـ لـلـمـتمـلسـ؛ وـالـتـيـ بـهـاـ "يـعـاتـبـ خـالـهـ الـحـارـثـ بـنـ التـوـأمـ الـيـشـكـرـيـ" (3) ضـمـنـ مـخـتـارـاتـهـ الـاصـمـعـيـاتـ. وـالـاخـتـيـارـاتـ إـذـ ثـعـدـ مـنـ الـظـواـهـرـ الـنـقـيـةـ عـنـ الـعـرـبـ.

المـفـضـلـ الضـبـيـ (تـ 178 هـ):

• وـهـوـ مـنـ أـوـاـلـ الـذـيـ ذـكـرـواـ قـصـةـ صـحـيفـةـ الـمـتمـلسـ" (4).

• أـشـارـ إـلـىـ قـصـةـ بـيـتـ الـمـتمـلسـ: "وـقـدـ أـنـتـاسـيـ الـهـمـ عـنـ اـحـتـضـارـهـ..."، وـاـنـ الصـيـعـرـيـةـ سـمـةـ توـسـمـ بـهـاـ النـوـقـ بـالـيـمـنـ دـوـنـ الـجـمـالـ، وـقـولـ طـرـفةـ: "اـسـتـنـوـقـ الـجـمـلـ" (5).. الخـ.

• كـانـ الـمـتمـلسـ أـشـعـرـ أـهـلـ زـمانـهـ" (6).

الفرشى: أبو زيد محمد بن أبي الخطاب (ت 170 هـ):

- وقد جعله ثالث أصحاب المنشقات⁽⁷⁾؛ وهم: المسيب بن عَلَّس، والمُرَقْش، والمُتَلَمِّس، وعروة بن الورد، والمهلهل بن ربيعة، ودريد بن الصمة، والمتخل الهذلي.
- اختار القصيدة السينية التي مطلعها:

كم دون مية من مستعمل قذف ومن فلة بها تستودع العين
ونذكر (14) أربعة عشر بيتاً منها، شارحاً مفردات الأبيات⁽⁸⁾.

- الإشارة إلى جزء من قصة الصحيفة، في البيت الثالث عشر بنص صريح:

ما عاش عمرو ولا ما عاش قابوس

قال الفرشى: (البوباء: موضع. وعمرو وقابوس المكان اللذان هرب منهما هو وطَرْفةَ بن العبد، فسلم وقتل طَرْفةَ بن العبد في البحرين)⁽⁹⁾.

ابن رشيق القيرواني (ت 456 هـ): قال:

- (ومن المقلين المحكمين: سَلَامَةُ بْنُ جَنْدُلٍ، وَخُصَيْنُ بْنُ الْحَمَّامِ الْمُرَّيِّ، وَالْمُتَلَمِّسُ، وَالْمُسَيْبُ بْنُ عَلَّسٍ: كل أشعارهم قليل في ذاته جيد الجملة).⁽¹⁰⁾

ومن هذا الحكم نستنتج ما يأتي:
أ. ان المتممس من المقلين.

ب. شعره محكم.

ث. إن شعره قليل في ذاته، ولم يُشر إلى سبب آخر كنسيان الرواة والضياع وغير ذلك.

ث. إن شعره جيد الجملة.

- وقال: (وَبِرُوئِيْ عن أَبِي عَبِيْدَةَ اَنَّهُ قَالَ: اتَّقُوا عَلَى أَنْ اشْعُرَ الْمُقْلِينَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ثَلَاثَةَ: الْمُتَلَمِّسُ، وَالْمُسَيْبُ بْنُ عَلَّسٍ، وَخُصَيْنُ بْنُ الْحَمَّامِ الْمُرَّيِّ، وَأَمَا اصحابُ الْوَاحِدَةِ فَطَرْفَةُ أَوْلَاهُمْ عَنْ الْجَمْحِيِّ، وَهُوَ الْحُكْمُ الصَّوَابُ).⁽¹¹⁾
ونستنتج من هذا ما يأتي:

أ. ان المتممس اشعر المقلين في الجاهلية.

- ب. وأما القسم الثاني من الرأي: "وَأَمَا اصحابُ الْوَاحِدَةِ فَطَرْفَةُ أَوْلَاهُمْ عَنْ الْجَمْحِيِّ"، فلم يقل هذا الرأي الجمحي، لأن طرفة لم يكن من أصحاب الواحدة، وإن الجمحي قال عن شعراء الطبقة الرابعة: (وَهُمْ أَرْبَعَةُ رَهْطٌ فَحُولُ شُعَرَاءُ، مَوْضِعُهُمْ مَعَ الْأَوَّلَى، وَإِنَّمَا اخْلَى بَعْدَهُمْ بِأَلْقَلَةٍ شُعَرُهُمْ بِأَيْدِيِّ الرَّوَاةِ). وأما طرفة فأشعر الناس واحدةً.. وتلتها أخرى مثلها.. ومن بعد له قصائد حسان جياد⁽¹²⁾. فالجمحي يقصد بالواحدة: المعلقة.

ثـى ابن رشيق على الرأي حين قال: "وهو الحكم الصواب".

- إن (مصطلح شعراء الواحدة)⁽¹³⁾ الذي أشار إليه الجمحي؛ يعني به أن قصيدة من بين شعر الشاعر قد طارت شهرتها فرفعته، وهي من المعلقات.

أبو عبيدة (معمر بن المثنى) - (ت 209 هـ): ذكر ابن قبيطة: (قال أبو عبيدة: وانفقوا على أن اشعر المقلين في الجاهلية ثلاثة: المتممس، والمسيب بن عَلَّس، وحسين بن الحمام المُرَّي).⁽¹⁴⁾
وهو يؤكد على حالة ان المتممس من اشعر المقلين.

ورواية أبي عبيدة هذه، قد ذكرها - أيضاً - الناقد ابن رشيق القيرواني (ت 456 هـ).⁽¹⁵⁾

أبو هلال العسكري: (ت 395 هـ): وقد أشار في كتابه الصناعتين إلى الحالات الآتية:

- ان استخدام المتممس لمفردة "الصيغورية" عيب كبير، لأنها سمة للنونق وليس للجمل. وذكر روایتین للقصة، إدحاماً مع طرفة، والثانية مع المسيب بن عَلَّس. وذكر قول المتممس لطرفة: (وَيَلُ لِرَاسِكَ مِنْ لِسَانِكَ...).⁽¹⁶⁾

وذكر: (وَمِنْ عِيوبِ الْفَظْوِ ارْتِكَابُ الضرورَاتِ فِيهِ كَمَا قَالَ الْمُتَلَمِّسُ:

إِنْ تَسْلُكِي سُلُوكَ الْمُؤْمَةِ مَنْجَدَةً ما عَاشَ عَمِّرَ وَمَا عُمِّرَتْ قَابِوْسُ
أَرَادَ مَا عَاشَ عَمِّرَ وَمَا عُمِّرَ قَابِوْسُ).⁽¹⁷⁾ وعيوب استخدام اللفظ من صور النقد القديم أيضاً.

- الإشارة إلى حالة من حالات النقد البلاغي، إذ قال العسكري: (ومما فيه طباقان، قول المتممس:
واصلاح القليل يزيد فيه ولا يبقى الكثير على الفساد).

المرزباني (محمد بن عمران) - (ت 384 هـ):
وقد تحدث عن الأبيات المستكراة الألفاظ القافية؛ قال: (ومن الأبيات المستكررة الألفاظ، القلة القوافي، الرديئة النسج، فليست تسلم من عيب يلحقها في حشوها أو قوافيها أو ألفاظها ومعانيها.. قول المتمس: أراد ما عاش عمرو وما عمر قابوس)⁽¹⁸⁾.

الجاحظ: عمرو بن بحر (255 هـ):

- وعن ظاهرة ألقاب الشعراء قال: (ومن الشعراء من يغلب شيء قوله في شعره، على اسمه وكتبه، فيسمى به بشرٌ كثير... ومنهم جرير بن عبد المسيح الضبعي، غلب عليه المتمس لقوله:
فهذا أول العرض حي ذبابة زنابيره والازرق المتمس)⁽¹⁹⁾.
- وفيما يضرب بالأمثال من العصي في الجاهلية. قال المتمس في ذلك:
لذى الحلم قبل اليوم ما ثقَّرَ العصا وما علم الإنسان إلا ليعلمه⁽²⁰⁾
- وعن نقد الصورة الفنية والإسراف فيها، قال الجاحظ: (ولقد أسرف المتمس حيث يقول:
أحارت إنا لو تساط دمائنا تزايَنْ حتى لا يمسن دم دم)⁽²¹⁾

ابن الشجري (ت 542 هـ): وهو الآخر ضمن القصيدين الميمية والسينية في مختاراته⁽²²⁾.
والخيارات هي إحدى صور النقد القديم كما مر.

أبو عمرو (الشيباني) - (ت 205 هـ): ذكر المرزباني: (أخبرنا ابن دريد، قال: أخبرنا أبو حاتم، قال: حدثني الاصمعي، قال:
قال أبو عمرو:
المتمس أول من حث على البخل)⁽²³⁾.

محمد بن سلام الجمحى (ت 231 هـ): وقد جعله أحد شعراء الطبقة السابعة من شعراء الجاهلية، إذ قال فيهم: (أربعة رهطٍ
محكمون مُقلون، وفي أشعارهم قلة، فذاك الذي أخرهم. ومنهم: سلامة بن جندل... وحسين بن الحمام المري... والمتمس وهو
جرير بن عبد المسيح... والمسيء بـ بن علس)⁽²⁴⁾.
وذكـر: (وإنما سمي المتمس لقوله:
فهـذا أول العرض حـي ذبـابة زـنـابـيرـهـ والـازـرقـ المـتمـسـ)⁽²⁵⁾

- فالجمحي يراه بما يلي:
1. أحد فحول شعراء الجاهلية.
 2. يتميز شعره باحكام القول.
 3. أحد الشعراء المقلين.
 4. وإن عامل قلة الشعر هو سبب تأخيره.
 5. الاشارة إلى ظاهرة ألقاب الشعراء في العصر الجاهلي.

ابن قتيبة (ت 276 هـ): وقد عده من أوائل الشعراء بعد امرئ القيس وزهير بن أبي سلتي وكعب بن زهير والنابغة الذبياني
والمسيء بن علس وغيرهم. وإن شعره فيه الجيد؛ نحو:
(وما كنت إلا مثل قاطع كفه...) دون أن يشير إلى أسباب الجودة، كما فيه من الإفراط نحو⁽²⁶⁾:
معلا سبب الإفراط: (إن دماءهم تتماًز من دماء غيرهم، وهذا ما لا يكون)⁽²⁷⁾. وذكر: (وسـيـيـ المـتمـسـ بـ قولـه:
الـعـرـضـ: الـوـادـيـ. وـيـرـوـيـ "ـحـيـ ذـبـابـهـ")⁽²⁸⁾.
وذكـر ابن قتيبة: (ومـاـ يـعـابـ منـ شـعـرـهـ قولـهـ:
وـقـدـ اـتـنـاسـيـ الـهـمـ عـنـ اـحـتـضـارـهـ بـنـاجـ عـلـيـ الصـيـعـرـيـةـ مـكـدـمـ)⁽²⁹⁾

والصـيـعـرـيـةـ سـيـمـةـ للـثـوـقـ لـاـ لـفـحـولـ، فـجـعـلـهـ لـفـحـلـ. وـسـعـمـهـ طـرـفـةـ وـهـوـ صـبـيـ يـنـشـدـ هـذـاـ، فـقـالـ: "ـاـسـتـنـتوـقـ الـجـلـ"! فـضـحـكـ النـاسـ
وـسـارـتـ مـثـلاـ. وـأـتـاهـ المـتـلـمـسـ قـوـالـ لهـ: اـخـرـجـ لـسـائـكـ، فـأـخـرـجـهـ، فـقـالـ: وـيلـ لـهـذـاـ مـنـ هـذـاـ. بـرـيدـ: وـيلـ لـرـأـسـهـ مـنـ لـسـائـهـ."⁽³⁰⁾
كـماـ ذـكـرـ: (وـيـعـابـ قـوـلـهـ: "ـأـحـارـتـ إـنـاـ لـوـ تـسـاطـ"ـ الـبـيـتـ. وـهـذـاـ مـنـ الـكـذـبـ وـالـإـفـرـاطـ)⁽³¹⁾.
وذكـرـ: (وـيـقـتـلـ مـنـ شـعـرـهـ بـقـولـهـ:
وـأـعـلـمـ عـلـمـ حـقـ غـيـرـ ظـنـ وـتـقـوـيـ اللـهـ مـنـ خـيـرـ الـعـادـ)

لـحـفـظـ الـمـالـ أـيـسـرـ مـنـ بـعـاـهـ وـضـرـبـ فـيـ الـبـلـادـ بـغـيـرـ زـادـ
وـإـصـلـاـحـ الـقـلـيلـ يـزـيدـ فـيـهـ وـلـاـ يـقـيـقـ الـكـثـيرـ عـلـىـ الـفـسـادـ)⁽³²⁾

فابن قتيبة يراه بما يأتي:

1. إنه من أوائل الشعراء الجاهليين.
2. إن في شعره الجيد والمعيب.
3. الإشارة إلى ظاهرة لقب الشاعر، وهي ظاهرة نقدية في العصر الجاهلي.
4. إن مسألة الاعتراض على استخدام مفردة "الصَّيْغِرِيَّةُ" هي من صور النقد القديم والمرتبط بالصياغة اللغطية. أكان البيت للمتلمس في رواية ابن قتيبة أم للسيب في روايتي ابن طباطبا والمرزباني وغيرهما.
5. إن ابن قتيبة وهو يميل إلى النقد الأخلاقي أكثر من النقد الفني؛ يميل إلى اعتبار الإفراط والكذب في الصورة من العيوب؛ دون الاهتمام بحالة قوة الإيحاء والشعرية عند الشاعر.

الدكتور طه حسين: قال عنه: (فشعره يعود بنا إلى شعر ربيعة...، وإلى ما فيه من رقة وإسفاف وابتذال. ومن غريب أمره أن التكفل ظاهر ولا سيما في القافية. فيكفي أن تقرأ سينيته التي أولها:

يا آل بكر ألا الله أملك طال الثواء وثوب العجز ملبوس

اتحس تكفل القافية. على أن هذه القصيدة مضطربة الرواية؛ فقد يوضع آخرها في أولها... وربما كانت ميمية المتلمس أجود ما يضاف إليه من الشعر، وهي التي أولها:

يعيرني أمي رجال ولا أرى أخا كرم إلا بان يتكرما⁽³³⁾

وعميد الأدب العربي يرى في شعر المتلمس ما يأتي:

1. إن أكثره مصنوع، لغرض تفسير طائفة من الأمثال وطائفة من الأخبار عن ملوك الحيرة وسيرتهم.
2. فيه من التكفل والرقابة والإسفاف والابتذال.
3. وأشار إلى حالة التكفل الظاهر ولا سيما في القافية.
4. اضطراب الرواية.
5. إن ميميته أجود ما يضاف إليه من الشعر.

6. إن شخص المتلمس قد اخترع اختراعاً؛ ولم يكن الناس يعرفون من أمره شيئاً⁽³⁴⁾.

إن هذه الآراء التي ذكرها - الدكتور - غير معللة ولا مستقيمة ولم تقف على حجة، وتذكر تفسير الأمثال وأخبار ملوك الحيرة واختلاف روایة الأشعار.

وهل يحق لنا أن نعتبر كتابه منحولاً؟ حيث اضطراب روايات طبعته الأولى (في الشعر الجاهلي) وطبعته الثانية (في الأدب الجاهلي) وحذف بعض الموضوعات من طبعته الأولى؟! وهل ان الأمة بعد أكثر من ألفي سنة تعتبره منحولاً. وحرى بعميد الأدب العربي أن تكون آراؤه ناضجة معللة؛ وتتناسب مع التراث العربي المحفوظ للأمة وسير ملوكها.

لويس شيخو اليسوعي: وذكر عنه ما يأتي:

1. كان من فحول شعراء البحرين⁽³⁵⁾.
2. وكان حسن الشعر، كثير الأداب، حصيف الرأي⁽³⁶⁾.
3. من أشعر الشعراء المقلين المحكمين⁽³⁷⁾.

وقد انفرد هذا الناقد بتثبيت مدة مكتوته وسنة وفاته، قال:

(وبي المتلمس في مدينة بصرى من أعمال حوران إلى وفاته. وكانت وفاته سنة 580 م)⁽³⁸⁾.

كارل بروكلمان: يقول: (أما شعره فبعضه متعلق بأيام القبائل في شرق الجزيرة، وبعضه في هجاء ملك الحيرة. وإذا صح ما زعمه بعض العلماء من أن ضرب المثل بصحيفة المتلمس، وما روي في ذلك من قصة الصحيفة...، كل ذلك موضوع على أساس بيت قاله المتلمس، فلا بد أن تكون القصيدة التي تفترض وقوع هذه القصة منحولة. ويدرك العيني في شرح الشواهد الكبرى أن أبي مروان النحوي هو الذي صنع هذه القصيدة)⁽³⁹⁾.

فبروكلمان يرى:

1. إن شعر المتلمس، بعضه يتعلق بأيام القبائل، والبعض الآخر في هجاء ملك الحيرة.
2. الإشارة إلى ما زعمه بعض العلماء من أن ضرب المثل وقصة الصحيفة موضوع على المتلمس، وهذا يعني أن القصيدة منحولة.
3. إن العيني يذكر بأن أبي مروان النحوي هو صانع القصيدة.

إن هذا المستشرق لم يستوف مصادر المثل وقصة الصحيفة ورواتها، كما وقع في خطأ فادح عندما ذكر رواية العيني، حيث لم يلحظ قوله بدقة. وإن الباحث العربي يعرف جيداً ما تردد من صدى تلك القصيدة عند كثير من الشعراء بعد المتلمس. ولم يقل علماء الشعر القريبيون من رواية القصة بما يخالف صدورها من المتلمس.

قصيدة للمتلمس

أخاكِرِم إِلَّا بِأَنْ يَتَكَرَّمَا
لَهُ حَسَبًا كَانَ التَّلِئِمُ الْمُدَمَّمَا
تَرَاهُنَ حَتَّى لَا يَمْسَسَ دَمًّ دَمًا
إِلَّا إِنَّمَا مِنْهُمْ وَإِنْ كُنْتُ أَيْنَمَا
كَذِي الْأَفْيِ يَحْمِي اِنْفَهُ أَنْ يُصَلَّمَا
مِنَ النَّاسِ حَيْ يَقْتُلُونَ الْمُرَنَّمَا
أَفْعَنَا لَهُ مِنْ خَدَّهُ فَفَقَوْمَا
وَمَا عَلِمَ الْإِنْسَانُ إِلَّا لِيَعْلَمَا
جَعَلَتْ لَهُمْ فَوْقَ الْعَرَانِينَ مَيْسَمَا
أَبِي اللَّهِ إِلَّا أَنْ أَكُونَ لَهَا إِنَّمَا
بَكَفَ لَهُ أَخْرَى فَأَصْبَحَ أَجَدَمَا
لَهُ دَرَكًا فِي أَنْ تَبِينَا فَأَحْجَمَا
فَلَمْ تَحِدَ الْأَخْرَى عَلَيْهَا مُقْدَمَا
مَسَاغًا لِنَايِهِ الشُّجَاعُ لَصَمَمَا
رَزِيمًا فَمَا أَجْرَرْتُ أَنْ أَنْكَلَمَا
وَأَلْجَوَ عَنْ ذِي شُبَهَةٍ إِنْ تَوَهَّمَا
وَيَدْفَعُنِي عَنْ أَلْ زَيْدَ فَنِيسَ مَا
فَلَا بُدَّ يَوْمًا مِنْ قَوْيَ أَنْ تُجَدَّمَا
تَفَرَّى، وَإِنْ كَتَبَتْهُ، وَتَخَرَّمَا

1. يُعِيَّزُنِي أُمِّي رِجَالٌ وَلَا أُرِي
2. وَمَنْ كَانَ ذَا عَرْضِ كَرِيمٍ فَلَمْ يَصُنْ
3. أَحَارَثُ إِنَّا لَوْ سَاطَ دِمَاؤُنَا
4. أَمْتَنِفِيًّا مِنْ نَصْرٍ بُهْتَنَّي
5. لَا إِنَّمَا مِنْهُمْ وَعَرَضَ عَرَضَهُمْ
6. وَإِنْ نَصَابِي إِنْ سَأَلْتَ وَأَسْرَتِي
7. وَكَنَا إِذَا الجَبَّارَ صَغَرَ خَدَّهُ
8. لَذِي الْحَلَمِ قُلَّ الْيَوْمَ مَا تُفَرِّغُ الْعَصَاصَا
9. وَلَوْ غَيْرُ أَخْوَالِي أَرَادُوا نَقِصَتِي
10. وَهَلْ لِي أُمٌّ غَيْرَهَا إِنْ تَرَكَّثَا
11. وَمَا كُنْتُ إِلَّا مِثْلَ قَاطِعَ كَفَهُ
12. فَلَمَا اسْتَقَدَ الْكَفَّ بِالْكَفِ لَمْ يَجِدْ
13. يَدَاهُ أَصَابَتْ هَذِهِ حَقَّهُ هَذِهِ
14. فَأَطْرَقَ إِطْرَاقَ الشُّجَاعِ وَلَوْ يَرَى
15. وَقَدْ كُنْتُ تَرْجُو أَنْ أَكُونَ لِعَقِيقُمْ
16. لَأُورَثَ بَعْدِي سُنَّةً يُهَنَّدِي بِهَا
17. أَرَى عُصْمَانِي فِي نَصْرٍ بُهْتَنَّةً دَائِيَاً
18. إِذَا لَمْ يَرَنْ حَبْلَ الْقَرَبَنِينَ يَلْتَوِي
19. إِذَا مَا أَدِيمَ الْقَوْمُ أَنْهِجَةً بِالْبَلِي

لا بد لي وأنا أقدم على تحليل هذا النص أن أعد بعض الإضاءات؛ كمصدره ومناسبته وزمكانيته ومرسله (بأبيه)؛ لتكون لي عنواناً ومتكناً للوصول إلى أفكار ومحاولات النص.

هذه القصيدة مختارة من (مخترارات شعراء العرب - لابن الشجيري - ت 542 هـ)⁽⁴⁰⁾؛ وهي في (19) تسعه عشر بيتاً، وذكرها معظم رواة الشعر باختلاف في عدد أبياتها.

فالجاحظ (ت 255 هـ) قد اشتبهد بالبيتين الثالث والثامن فقط من القصيدة⁽⁴¹⁾، في حين ذكر ابن قتيبة (ت 276 هـ) ستة أبيات منها⁽⁴²⁾، وذكر محمد بن داود الاصبهاني (ت 296 هـ) تسعه منها⁽⁴³⁾، وكان أبو الفرج الاصفهاني (ت 356 هـ) قد ذكر تسعه أيضاً⁽⁴⁴⁾ مع الاختلاف في ترتيبتها ورواية الفاظها. أما أقدم نص وصل اليانا من هذه القصيدة، فهو نص الأصمعيات^(*) للأصمعي (ت 216 هـ) بـ (18) ثمانية عشر بيتاً عدا البيت (13) الثالث عشر من النص الشجيري. في حين صدر مؤخراً ديوان المتنمس برواية الأثرم وأبي عبيدة عن الأصمعي _ كما يقول المحقق بـ (19) تسعه عشر بيتاً^(**).

وإن السبب في نظم هذه القصيدة، يعود إلى ان المتنمس كان قد مكث في ديار أخوالهبني يشكر حتى كادوا يغلبون على نسبة، فسأل الملك عمرو بن هند اللخمي (ت 45 ق. هـ)، سأله الحارث بن التوأم اليشكري عن المتنمس ونسبه، فأراد الحارث أن يدعيه وأجاب بأنه يزعم تارة منبني - ضبيعة - وتارة منبني يشكر، فقال الملك: "ما هو إلا كالساقط بين الفراشين"⁽⁴⁵⁾؛ فبلغ ذلك المتنمس؛ فكانت هذه القصيدة التي يذكر فيها نسبة ويثبتها.

فالقصيدة كانت في الحيرة، وفي زمن حكم الملك عمرو بن هند المتوفي سنة 45 ق. هـ.

وصاحب النص هو المتنمس: جرير بن عبد العزى - ويقال بن عبد المسيح ويقال غير ذلك - بن عبد الله بن دوفن بن حرب بن وهب بن جلائى بن احمد بن ضبيعة بن نزار بن معن بن عدنان... شاعر جاهلي (ت نحو 50 ق. هـ)، وقد جعله ابن سلام الجمحى (ت 231 هـ) في الطبقة السابعة من شعراء الجاهلية⁽⁴⁶⁾، وكان مع

ابن أخته الشاعر طرفة بن العبد (ت 55 ق. هـ) ينادم عمرأً بن هند ملك الحيرة.
والمتنمس لقب غلب عليه⁽⁴⁷⁾ بيت قاله؛ وهو:

فهذا أوان العرض جُنْ دُبَابَه زنابيره والأزرق المتنمس.

إذ جعل المتنمس هذه الأجزاء في بنية تركيبة موحدة متسقة، وقد سُبِّكت سبكاً دقيقاً؛ ولا تناقض بين لوحاتها ومبانيها - كما ستجده في الدخول إلى جو القصيدة وارتياض فضائها.

عواطف وانفعالات النص: عند دراسة النص بشكل دقيق، يمكن أن نستطيط العواطف من خلال الحالات النفسية التي عانها المتنمس، وقد وجدناها متوضحةً بين العبارات والكلمات والصور. وقد وجدت ثانيةً متناقضة في عواطفه؛ فهي لا شك مفارقة حدّدت سلوك الشاعر وأحساسه. وتلك العواطف تتماز في سياقين:

- عواطف الغضب: وهي:
 1. عاطفة عتاب الأخوال.
 2. الهجاء.
 3. الوعيد.

وهذه تمثل عواطف غضب الشاعر الكامنة في نفسيته؛ والتي تحركت متوازنةً من خلال تدفق السياق كرد فعلٍ لما دفعه بعوره النص - كما سنرى - .

- عاطفة الرغبة: وهي:
 1. عاطفة حب الأم.
 2. عاطفة التقاول.
 3. عاطفة الإيثار.
 4. عاطفة الاعتزاز بقومه.

وهذه تمثل أحاسيس المتعلم الثابتة التي غمرت النصّ بعاطفة الرغبة وتبين منحى فلسفى في الحياة ينبع عن تطور فكري واجتماعي.

لذلك وجدها عاطفة الغضب مشبوبة في القصيدة، واضحة المعالم والاتجاهات؛ فتارةً تطلق من جانب عتاب الأخوال؛ وأخرى في هجاءُ خصمٍ؛ ثالثةً في الوعيد.

في حين وجذنا عاطفة الرغبة متأصلة في القصيدة بين حب الأم الذي جعله يتبع والدته إلى أهلها -بني يشكر- ، وبين التقاول بالحياة التي منحها الهدایة والوجهة الصحيحة.

كما وجذنا هذه الرغبة تطلق في عاطفة الإيثار التي دفعت المتعلم للإغضاء عن خصمٍ.
ولو عدنا إلى البيتين الثالث والرابع لأنفسنا عاطفة الفخر والاعتزاز بنفسه وبسببه، وكذلك نجد عاطفة الفخر طاغيةً على البيت السادس:

وكُنَّا إِذَا جَبَّارٌ صَعَرْ خَدَّهُ
أَفْمَنَا لَهُ مِنْ خِدِّهِ مَا تَقْوِيْمًا
إِنْ كُلَّ الْعَوَاطِفَ كَانَ رَدُودُ فَعْلَةِ لَانْفَعَالِهِ، وَكَيْفَ تَضْمِنُهَا وَتَوْسِّعُهَا بِمَفْرَادِهِ وَتِرَاكِيَّهِ..

1. **الألفاظ:** لما كانت الألفاظ هي المادة الأولى للتعبير والبنات الأساسية للأسلوب، فإنَّ ألفاظ المتعلم كانت عربيةً أصلية، وقد استعملها استعمالاً لغوياً دقيقاً، إضافةً لفصاحتها وخلوها من الحشو. وكانت لغة القصيدة متاثرةً بالبيئة عندما أورد كلمة (إينما) وأراد بها (إينما) مع إضافة الميم وهي (لغة): (ب 10)⁽¹⁾. كما أورد بعض ألفاظ البيئة التي يعيشها ومنها: (يُصلَّماً (لأنف)، المزئماً (لإذن)، تصوير الخود، قرع العصا، العراين، ميسم، قطع الكف، الأخذن (الليد)، الإطراف...)، فجاءت القصيدة لتنطبق على العصر الذي عاشه الشاعر وهو العصر الجاهلي، وكان المتعلم قد وَظَّفَ ألفاظه متصافحةً ومنسجمةً مع زمانها ومكانها.

لقد اعتمدت القصيدة صيغة الأخبار في افتتاحيتها، متحدةً عن العدوان الذي غير المتعلم بأصالته. وقد نثر الشاعر ضمائر نصه بين: المتكلم، الغائب، والمخاطب، إذ جعل الخطاب من المتكلم إلى المخاطب، وإنَّ الآنا تكون بالمفرد تارةً (ب 1)؛ وبالجمع تارةً أخرى (ب 3)؛ يسجِّل من خلالها الشاعر ألفاظه مزدحمة بصيغة الإخبار، الشرط،

(1): كلما وردت (ب...)(فأنها تعني(البيت...))
النداء، الاستفهام، النفي، والقصر، اتسقية رسالةً باتجاه الأداء لتحقيق حوارٍ مبدئيٍّ مُفْقَعٍ، وخلق حالةً من الاتصال والانفصال من خلال المفردة التي تُنْظَمَ مع قرينتها لتتشَّكَّل صيغةً لها دور في توليد الدالة.

2. **الترابيب:** كان المتعلم موقفاً في مزاوجة اللفظ بالمعنى، لذلك كان وضوح معانيه نابعاً عن وضوح مبانيه، فكانت عباراته وترابكيه متماسكةً، وكيف لا تكون كذلك وهو ابن تلك البيئة العربية التي تتسم بالنقاء اللغوي.
وقبل الدخول في تفصيل ما ولدته أقوال العدوان في نفس المتعلم، فلا بد من تحديد بؤرة النص التي بانت في الشطر الأول من (ب 1): (يُعَيْنُنِي أَمِي رَجَالٌ)، حيث تتوالى جميع أبيات القصيدة حول تلك البؤرة متعرضاً عنها، وقد شكلت تلك البؤرة نواةً تطويِّ واتساع تركب وتكامل من خلالها النص، وقد حدث التلاحم في بنية البؤرة من طرف الثنائية الضدية: (أنا/ والمعتدي) على مستوى هذين الذاتيين، وعلى مستوى الحركة والفعل. ثم نلاحظ ما يجري لهذه البنية من تحولات.

فعلى صيغ العبارات التي توزعت بين نسقي الحركة والسكن، ففي نسق الحركة تصدر الأسلوب الشططي الذي حمل ردود الأفعال في عشر حالات، ثم الأسلوب الدال على القصر والتقييد في أربع حالات، ثم الاستفهام الاستيكاري الدال على الرفض في حالتين، ثم أسلوب النداء المفهي للبعد والمقصود بالإبلاغ في حالة واحدة. في حين يتوزع نسق السكون بين أسلوب الخبر القائم على الوصف والتشبيه في ثمانية حالات، ونفي الخبر في ست حالات، ولكن من أسلوبى النبذ والتوكيد في حالة واحدة لكل منها. وهذا يؤكد لنا أن نسق الحركة في النص أكبر بكثير من نسق السكون، وأن نسق الحركة متوجّح من خلال امتدادات الزمن الحاضر المتحرك والمستقبل المسكون بالحركة والأمل، إلى الماضي المنقطع. وهذا لا يعني أن السكون ثابت كلَّ الثبات، فقد يعتريه انزياخ يجعل الحركة تنمو في مفاصله.

و على نطاق الثنائيات المترافقنة بحسب تسلسل الأبيات، فكانت: إهانة/ تكريم، إنفصال/ إتصال، مكابرة/ تقويم، اعتداء/ مجابهة، إطراق/ تصميم.

لقد كان لموضوعة الانفصال والاتصال الحظ الأوفر في القصيدة، إذ ترددت رموزها في تسع عشرة مرّة، فمن رموز الانفصال: التزايل، عدم مس الدم للدم، إنكار النسب، غير الأخوال، الحرب، ترك الأم، تارك العشيرة، فقدان العشيرة، عدم إدراك الحاجة، الإصابة، عدم وجود العون، الجنائية، فقدان المعونة، الزنيم، الدفع عن النسب، العداون، سقوط إحدى القوتين، التمزق، والنفق. ومن رموز الاتصال: جريان الدماء، الانتساب، توكييد الانتساب، العشيرة، حماية الأهل، العائلة، العشيرة، إشاعة المعرفة، الأم، البن البار، التعاون، القوة، السلالة، الهدایة، اللقاء، الانتساب، العشيرة، الارتباط بالقوم، والمعالجة وترميم الأزمات.

ومن خلال هذه الرموز؛ نصل الى ان الشاعر متفائل ويتمتع برصيد لا يأس به من بعد النفي - على جاهليته ، والعمل على إصلاح مجتمعه مما ينبوه من قهر وعدوان وقسوة، فهو يرفض الظلم؛ ويدعو للعلم والحلب والهدایة والحكمة .
والشاعر يختار الاتصال لا الانفصال، وخير شاهد على ذلك ما تضمنه البيتان الثامن والسادس عشر ، على الرغم من ان الشاعر قد جعل من الأزمات المتقدمة في أغوار الزمان تعيش مع الإنسان في صراع مخيف تعنه بالتمزق والتفرق رغمً عن المعالجة الايجابية وترميم الماضي - كما جاء في خاتمة النص.

ولا يفوتي أن اذكر ما اختزنته هذه القصيدة من الميثولوجيا، ففي البيت الثالث خطابٌ يذكّرنا بمسألة تزايل الدم عندنا يُخلط⁽⁴⁸⁾، وهذه أسطورة من اللاوعي، يمكن عدها قناعةً من قنوات النص المهمة والتي قد يكون لها اثر في توليد بعض العلاقات والمقاربات.

إن عملية اكتئاب جو القصيدة يمكن أن يوصلنا بقنوات أخرى إذا ما توفرت لنا قراءات أخرى نغير من خلالها في بنى عميقه يمكن أن تُفرز لنا مما هو غير مألف.

3. المستوى الياقعي: تنتهي القصيدة إلى بحر الطويل (فعولن مفاعيلن فعولن مفعلن)، مما جعلها تكون باتفاق حَسَنَ، وفيها الجرس الموسيقي الجميل، فهو ينطلق من وجданٍ مُعتبرٍ عن عاطفة شخصية. ولذلك كانت أنغامه مناغيةً للأسلوب، إضافةً إلى جرس اللفظة وموسيقى المزاوجة. وبهذا كانت القصيدة نغماتٍ عذبةً مصدرها الوزن والقافية. ولذلك كان الشاعر موافقاً وعرف كيف يلائم بين ثنائية الوزن والموضوع، حيث وظف البحر الطويل بما يوافقه من موضوعه المتعلق بالجدية والوقار، فجاء الجو الموسيقي متواافقاً مع الأفكار المطروحة ومتناجماً مع حرف الروي (الميم) الذي هيمنَتْ عليه ألف الإطلاق بتتّيار من الحركة الناشطة.

4. **المستوى البلاغي:** وهو ما ندعوه بخيال النص أو مراكز انبات الانزياحات والصور التشبّهية. ومراكم الانزياح في القصيدة كثيرة من مجاز واستعارة وكلامية وتشبيه..

فالجاز الذي ورد في مواضع مختلفة من القصيدة، اتضح بأنه مجاز مُرسل بعلاقة مسيبة (ب 13) فـ: يداه أصابت هذه حتف هذه: أي أصابت هذه اليد فجرحت تلك اليد جرحاً يسبب الموت.

أما الشطر الأول من البيت السادس عشر (لأورث بعدي سُنَّةٍ يهتدى بها): فهنا مجاز مرسل بعلاقة لاعتبار ما سيكون في المستقبل؛ أي: لأورث بعدي تركةً من صفات تؤول إلى سُنَّةٍ يهتدى بها في المستقبل.

وكذلك جعل الاستعارة، فاستعار الأم للأصلية/ في الشطر الأول من البيت الأول (يعيرني أمي رجال..)، كما جعل من الدماء أحياه شساط، فاستعار كلمة (شساط) للدماء في البيت الثالث: (لو شساط دماؤنا)، وفي الشطر الثاني من البيت السادس وردت عبارة (يُفْتَنُونَ الْمُرْئَةِ)؛ فالاقتناء يكون للأشياء الثمينة، في حين ان التزييم هو شق الأذن؛ وهذه يمكن أن تمارس وليس ثقنتي، فالشاعر قد استعار لفظة (الاقتناء) للتزييم.

وأما النهاية، ففي الشطر الثاني من البيت الثالث (تزايلن، حتى لا يمسّ دمًّا): كناية عن العدوان الذي ينبع ارتباط الدم بالدم، وان الدم الأصيل النقي لا يقبل الدم الاهجين.

وفي البيت السابع (.. إذا الجبار صغر خدّه) كنایة عن التکبر، كما وردت في الشطر الثاني من البيت نفسه (أقمنا لم من خدّه فتقوّما) كنایة عن الإذلال. وكناية عن الأصالة والقيم بحماية الأهل والقوم ما ورد في الشطر الثاني من البيت الخامس (كذى الأنف بحمى انفه أن يُصلّمَا). وتصليم الأنف أي استئصاله. وهو كنایة عن الذل. وقد جاء في المقطع الثاني من البيت التاسع (جعلت لهم فوق العرانيين ميسما) فالمتمس يؤكد أن لو كان الذين يريدون نقیصته أنساً غير أخواه لجعل فوق عرانيهم (جمع عرنيين) أي أنوفهم عالمة تنبئ بإذلالهم. فالميسم في العرانيين كنایة عن الإذلال. والبيت الرابع عشر (فأطرق إطراق الشجاع..) فإطراق الشعيان الأسود كنایة عن اطالة تفكيره والتصميم على لدغ نفسه وقتلها أي انتحار.^٥

كما ورد التشبيه في البيت الحادي عشر (وما كنت إلا مثل قاطع كفه) فاستعمل أداة التشبيه (مثل)، وفي الشطر الثاني من البيت وردت عبارة (.. فأصبح أحذما): أي كالأحذم. كما ورد في الشطر الأول من البيت الرابع عشر (فاطرق إطراق الشجاع..): وهذا تشبيه مؤكّد حذفت منه أداة التشبيه. ثم جاء في الشطر الثاني من البيت الخامس عشر (.. مما أجررت أن أتكلما) فجعل الآخر أـ مثلـاً للـ سـكـتـ، لأنـ الـاحـارـ اـشـ، ظـهـرـ لـسـانـ الفـصـيـلـ، الـحدـ، حتـ لـيـ رـضـعـ

وأما الصور التشبيهية فهي من أبسط ما تتبّعه المخيّلة، ولكنّ من الصور ما يكون مُعدّاً ومرتبطاً بالوهم والأساطير، ففيه يخترق الذهن حدود المعقول، لتكون صوراً غير منظورة ذات بنيّة عميقة. ففي البيت الثالث: (... إِنَّا لَوْ شَأْطَ دَمَاؤُنَا * تَرَائِلُنَّ حَتَّى لا يَمْسَسْ دَمَ دَمَا) أي ان دماء المتلقيين ودماء عدوه الحارث لو تخلط لافترقا عن بعضهما، وهذا أمر غير ممكن وموهوم، وكذلك (حتى لا يمسّ دم دمًا) غير ممكن، لأن الدم إن لامس مثيله خالطه، وهو حالة موهومة أيضاً، وهذا لا يحدث إلا في الأساطير واللامعقول. ولكنها صورة متخيلة موهومة للعدوان والانفصال.

وأما الصورة الواردة في البيت الثامن عشر (...جبل القربين يلتوي.... من قوى أن تُجذّماً)، حيث ضرب ذلك مثلاً له ولخصُّم؛ إذ لا بد لأحدهما أن يغلب الآخر، فكلا القوتين يربطهما جبل يلتوي؛ وإن الزمان كفيلٌ بأن يُسقطَ إحداهما. وحين ذكر البيت التاسع عشر، أورد صورة جبل القوم الذي ابلاه تقادم الزمن فتمزق وتقطّت على الرغم من اصلاحه وترميمه، فالمتمزق لا تنفع معه الرياحفة في هذه الحال. فجعل جبل القوم صورةً للإنسان، وما ابلاه من تقادم الزمن صورةً للازمات الصعبة. وختاماً، فإننا لاحظنا أن هذه القصيدة تمتلك من بؤر الانزياح الكثير والبالغ، مما يجعلنا نرشحها للتحليل والدراسة، ولما فيها من تجربة شعرية نجح فيها الباث، مما جعلنا نستطعُ ما فيها من صدقٍ فني كشف لنا عن رؤية الشاعر للحياة التي عاشها من خلال انعكاسِ تلك الرؤية العميقَة في فنه.

كما لاحظنا كيف كان الزمان يمارس عليه المزيد من الاستلاب والظلم وكيف واجهه الملتزم بمحاباه قوية من التصدي وقهر العذوان. لقد رسم لنا هذا الشاعر تلك اللوحات المتتالية ذات الصور المتباصرة مجسدةً لنا موقفاً درامياً جميلاً تُرى فيه الألوان والألام والأعمال، الكرم والشجاعة والحمل، الاعتداء واللؤم والعوق، والقوة التي تعنى بالصراع والتصدي والطريقة المفضية للهداية ثم الأرمات المحرجة التي لا طائل تحتها. وقد وَظَفَ الملتزم كل ذلك في نص ابداعي ينم عن فلسنته المتحضرة في الحياة...

النص الثاني:

و هذه القصيدة الثانية التي أوردها ابن الشجري في مختاراته⁽⁴⁹⁾ للملتمس، وهي في (18) ثمانية عشر بيتاً:

طَالُ التَّوَاءُ وَنَوْبُ الْعَجْزِ مَلْوُسٌ
وَاسْتَحْمَقُوا فِي ذَكَاءِ الْحَرْبِ أَوْ كَيْسَا
لَمَارَاوَا أَنَّهُ دِينٌ خَلَبِيْسُ
وَالضَّيْمِ يُكَرِّهُ الْقَوْمُ الْمَكَابِيْسُ
ثُمَّ اسْتَمْرَرَتْ بِهِ الْبُزُلُ الْفَنَاعِيْسُ
بَعْدَ الْهَدْوَءِ وَشَاقَتْهَا النَّوَافِيْسُ
كَائِنَهَا مِنْ هَوَى لِلرَّمْلِ مَسْلُوسٌ
كَائِنَهُ ضَرَّمٌ بِالْكَفِّ مَقْبُوسٌ
وَدُونَ إِلْفَكِ أَمْرَاتُ أَمَالِيْسُ
بَسْلُ عَلَيْكِ أَلَا تَلِكَ الدَّهَارِيْسُ
قَوْمًا نَوَدُهُمْ إِذْ قَوْمُنَا شَوَسُ
مَا عَاشَ عَمْرُو وَمَا عَمِرَتْ قَابُوسُ
وَالْخَبُ يَأْكُلُهُ فِي الْقَرِيرَةِ السُّوْسُ
وَلَا دَمْشَقٌ إِذَا دِيسَ الْفَرَادِيْسُ
إِيْأَيِّ إِذَا لَضْعِيفُ الرَّأْيِ مَلَوْسُ
وَمِنْ فَلَلَّا بِهَا تُسْتَوْدَعُ الْعَيْسُ
كَائِنَهُ فِي حَلَبِ الْمَاءِ مَعْمُوسٌ
تَهْوِي بِكَلَّكُلِّهَا وَالرَّأْسُ مَعَكُوسٌ

يَا أَلْ بَكْرِ الْأَلْهَمُ
أَغْنَيْتَ شَانِي فَأَغْنَوْتَ الْيَوْمَ شَانِكُمْ
إِنَّ الْعِلَافَ وَمِنْ بَالَّوْذِ مَنْ حَضَنَ
وَدَوَا عَلَيْهِمْ جَمَالَ الْحَيِّ فَاحْتَلَمُوا
كَوْنُوا كَسَامَةً إِذْ شَعَّتْ مَنَازِلَهُ
حَنْتْ قَلْوَصِي بَهَا وَاللَّيلُ مُطْرَقٌ
مَعْقُولَةً يَنْطَرُ الْإِشْرَاقَ رَاكِبًا
وَقَدْ الْأَحْ سَهْيَلْ بَعْدَ مَا هَجَمُوا
أَلْيَ طَرِيبَتْ وَلَمْ ثَلَحِي عَلَى طَرِبَ
حَنْتْ إِلَى التَّخْلَةِ الْقَصْوَى فَقَلَّتْ لَهَا
أَمَّيْ شَامِيَّةً إِذْ لَا عَرَاقَ لَنَا
لَنْ تَسْلُكِي سُبْلَ التَّوْبَةِ مُنْجَدَّةً
الْأَلْيَتْ حَبَّ الْعَرَاقَ الدَّهَرَ أَطْعَمَهُ
لَمْ تَدْرِ بُصْرِي بِمَا أَلْيَتْ مِنْ قَسِّ
فَإِنْ تَبْدَلْتَ مِنْ قَوْمِي عَدِيكُمْ
كَمْ دُونَ مِيَّةً مِنْ دَاوِيَةٍ قَدْفَ
وَمِنْ ذَرِيَّ عَلَمٍ نَاءٍ مَسَافَةً
جَاؤَرْثَهُ بِأَمْوَنْ ذَاتَ مَعْجَمَةً

وذكرها بعض رواة الشعر باختلاف في عدد أبياتها.

أماً أقدم نصّ وصل إلينا من هذه القصيدة، فهو نصّ أصحاب المقتنيات الوارد في كتاب (جمهرة أشعار العرب)⁽⁵⁰⁾ لأبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي (ت 170 هـ) بـ(14) أربعة عشر بيتاً عدا الأبيات (5، 9، 14، 15) من نصّ الشجيري.

الإطار الفني لبناء القصيدة الجاهلية: يُعد النص الذي أشار إليه ابن قتيبة حول مراحل مستوىات القصيدة الجاهلية وبنائتها وأطرها الفني؛ من أهم مراكز رصدها وتحليلها عندما ذكر: "إن مقصّد القصيدة إنما ابتدأ فيها بذكر الديار والدمن والآثار، فبكل وشكا وخطاب الربيع واستوقف الرفيق، ليجعل من ذلك سبيلاً لذكر أهلهما الظاعنين عنها... لانقالهم من ماء وانجاعهم الكلا... وتتبعهم مساقط الغيث... ثم وصل ذلك بالنسبي، فشكوا شدة الوجد وألم الفراق وقرط الصباية والشوق ليميل نحوه القلوب... فرحل في شعره وشكا النصب والسرير، وسرى الليل وحرّ الهجير وانضاء الراحلة والبعير... وقرر عنده ما ناله من المكاره في المسير، بدأ في المديح، ففتحه على المكافأة، وهزّه للسماح وفضله على الأشياخ... "(51).

وَهُذَا تَحْلِيلٌ دَقِيقٌ لِأَطْرَافِ وَمَرَاحِلِ نُموِّ الْقَصِيدَةِ الْجَاهِلِيَّةِ، لِوُجُودِ نَتْائِجٍ حَاسِمةٍ وَمُهِمَّةٍ خَرَجَ بِهَا هَذَا النَّاقِدُ نَتْيَاجًا جُولَتَهُ الْمُوسَعَةُ فِي دُوَاوِينِ الشِّعْرِ الْجَاهِلِيِّ. وَقَدْ أَشَارَ الأَسْتَاذُ الدَّكْتُورُ مُحَمَّدُ الْجَادِرُ إِلَى ذَلِكَ التَّحْلِيلِ قَائِلًا: «أَمَّا هَذَا الْفَلِيلُ الَّذِي وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْهَا فَإِنَّهُ يَشْهُدُ عَلَى أَصَالَةِ الْإِسْتَقْرَاءِ وَدَقَّةِ النَّتْيَاجِ»⁽⁵²⁾.

وقد تحدث معظم الدارسين لأطر ومحاور القصيدة الجاهلية عن هذا الاتجاه الذي ذكره ابن قتيبة. والحقيقة ان هذا الرأي النقدي ليس لابن قتيبة، وإنما نقله عن ناقد لم يذكره؛ حيث اعترف فقال: "سمعت بعض أهل الأدب يقول إن مقصود القصيدة..."⁽⁵³⁾ وذكر ذلك الرأي.

فإلاطرا الفني لتلك القصيدة يمكن التعرّف عليه من خلال الخصائص الفنية الآتية:

1. الوقف على الأطلال: ويمتاز بما يأتي:

• التحديد الزمكاني للأطلال.

• استخدام رموز ذكريات الحب، من مظاهر طبيعية أو جغرافية.

• شکوى الذكريات الحزينة.

• البكاء على الآثار المدرسية.

2. مشاهد التحمل والارتحال؛ وتمتاز بما يأتي:

• وصف الحملة وكيفيتها بما فيها الناقة.

• وصف طريق الصعائب في البداء.

• وصف ألوان المحامل والملابس.

• وصف المشاهد والأحداث.

3. النسيب والتشبّib لمفاتن الحبيبة

4. الوصول إلى نقطة النهاية؛ والبدء في المديح اعترافاً بالحلم أو طلباً للمكافأة أو اعتذاراً للسماح.

وهذه الأقسام والأغراض لقصيدة تتضمن تحت وحدة فنية متكاملة لا يمكن فصل أجزائها، ولكنها تختلف تعبيرياً عند الشاعر باعتبار كل شاعر وتجربته وشاعريته وعواطفه ومشاعره وشخصيته.

وأجدني أقف معترفاً أن تلك الخصائص الفنية نتيجة نتاجة لمعتقدات الشعر الجاهلي لا شعر تلك الفترة برمته، ولم يكن هناك استقراء متكامل و حقيقي لذلك الشعر. ولم تكن دراساته دراسات مستفيضة و شاملة و دقيقة.

وأجدني قائماً منذ العيد من السنوات بإعداد منهجهة جديدة للدراسة باستخدام استبيانات مختلفة للمرحلة الأولى من تلك الدراسة؛ وهي إجراءات حصر المادة الأولى وهي الدواوين والمجموعات الشعرية والمصادر الأولية للترااث والمخطوطات للوقوف على مسح أرضية البحث بدقة وعناية، ومنها سيتم الانطلاق إلى المراحل الأخرى. وكل ذلك جرى وسيستمر باستخدام أجهزة الاتصال الحديث من جمع وتحليل وطبع وإدخال المعلومات واسترجاعها ومقارنتها وتشبيتها.

وعند مراجعتي المستمرة لهذا الشعر، وجدت فيه ما يخالف ذلك، وإن هناك كم هائل من القصائد تنتهي إلى أطر فنية أخرى غير الإطار الذي اطلعنا عليه وعرفناه في المعلقات. ولهذا دفعوني الجرأة وحب الانتماء لأدب هذه الأمة أن أعرض نموذجاً آخر من نماذج شعراء الجاهلية بحلة فنية جديدة من الخصائص والمستويات. واختبرت المتألم ومستويات القصيدة العربية في الجاهلية. وقمت بتحليل أسلوبي لقصيدتين من شعره، الأولى كانت في الفخر بالنفس والنسب والقبيلة والثانية في الاغتراب والحنين لوطنه وقومه.

وانك تجد النتائج التي توصل إليها هذا البحث في طياته وفي المستويات الدلالية والبلاغية والنفسية التي تمّض عنها، إضافة إلى الأفكار الواردة والوحدة الفنية.

ومما مرّ من تحليل بنبوبي لقصيديتي المتألم؛ يتعامد بناؤه الفني وأسلوبه شامخاً لتجسيد تجربتيه لمواجهة الآخر وجوداً وزماناً و موقفاً و ملكةً و تكيفاً.

فالرابط التشكيلي للتجربة في القصيدة الأولى أداء متجانس في بنائه التراكيبية ومضمونه الفكرية والتوجيهية وتعليلاته القوية ذات الرؤية المكتملة.

وبذلك كانت هذه التجربة راضةً للرسم التقليدي لقصيدة الجاهلية، وهي تشكيل لصور ذهنية لامعة متقدمة من ملكرة دلالية وتلوين فني واستيحاء بعض الرؤى المكتنزة الفاعلة؛ مما شكّل ابداعاً في النص.

فالتجسيد والمواجهة والوجود تمثل مواقف توأمية للملكة والموقف والتكييف مع الزمان، لأنها حالة من التنامي غير المعهود في التقليدية المحورية المعروفة.

وأجدني أثني على رأي الأستاذ (د. كمال أبو ديب) حول المفاهيم السائدة عن بنية القصيدة الجاهلية وطلاليتها؛ إذ قال: "ورثا هذا التصور دون بذل الجهد العلمي الكافي لامتحانه. وهكذا ساد تصور مشوه لوجود (مقدمة طلالية) لقصيدة الجاهلية. وكتب في الموضوع كتب متخصصة. لكن استقراء الشعر الجاهلي استقراءً دقيقاً يكشف عن زيف هذا التصور"⁽⁵⁴⁾.

وكذا الحال في الرابط الفكري للتجربة في القصيدة الثانية، وتشكيلها البنبوبي اعتباراً من ساعة العزيمة على السفر والبعد والإغتراب مروراً بصلة الموقف ومواجهة التحدّيات وانتهاءً بالتكيف والقناعة. ثم كيفية استخدام الشاعر لموصاته وتنشيل ملكته بشكل مولّد وتحويلي بعيداً عن التقليد الذي عاشه شعراء عصره.

وذكر ابن الشجيري سبب نظم هذه القصيدة وأشار إلى قصة راويها (أبو محمد الفتنبي). حيث كان المتألم ينادم عمرو بن هند ملك الحيرة. هو وابن أخيه طرفة بن العبد. وعرف هذا الملك في يوم من الأيام بأنهما هجواه فكتب لهما إلى (المكعب) عامله بالحررين كتابين أو همّهما انه أمر لهما فيهما بهدايا وجوائز، في حين انه كتب إليه يأمره بقتلهما. فخرجا حتى إذا كانا بالنجد

القى شيئاً شيئاً كبيراً مازحه المتألم بالحق، فقال الشيخ: "أحمق والله مني من يحمل حثّه بيده" فاستراب المتألم بقوله. وإذا بغلام طلع عليهما من أهل الحيرة فدفع إليه المتألم صحفته ليقرأها وإذا فيها: "اما بعد فإذا آتاك المتألم فاقطع يديه ورجليه وادفعه حيّاً". قال المتألم لطرفة: "ادفع إليه صحفتك يقرأها فيقيها والله ما في صحيقتي". فأجابه طرفة: "كلا لم يكن ليجترئ علىّ". فقذف المتألم صحفته في نهر بالحيرة يُقال له (كافر) وقال:

قذفت بها بالثني من جنْبِ كافِرٍ كذلك أقوٰ كل قِطٍّ مُضَلٍّ

رضيَّت لها بالماء لِمَا رأيَتُها يجُولُ بها التيارُ في كل جَدَلٍ

فهو قد قذف بها في منعطف النهر، وكذلك يرمي كل كتاب فيه ضلاله وظلم، ليأخذها الماء بتياراته في كل جدول. بعدها أخذ المتأمِس طريقه نحو الشام فنجا، في حين أخذ طرفة طريقه نحو البحرين فقتلَه عملها. فضرب المثل بصحيفة المتأمِس.

ان هذا النص قيل حين هرب المتأمِس الى الشام⁽⁵⁵⁾، وهو يتحدث فيه عن طول إقامته فيها ويحس بالذل والمسكمة. وقد أصلاح أمره، مما خاطب آل بكر بأن يصلاحوا أمرهم ويتحلوا بالشجاعة. وإن حُكم الباطل مرفوض، والظلم ينكره القوْم الاحرار، ثم يدعوهُم الى أن يكونوا كـ(سامَة): وهو (ابن لؤي بن غالب بن فهر بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر) الذي عرف بأنه (أبو الضيم) ومُعْرُوف بالعدالة والشجاعة.

وفي هذه المنازل البعيدة يتحدث المتأمِس عن وطنه ويجد ناقته تمدّ صوتها وكأنها تُرسل غناً وحنيناً الى وطنه في هداء الليل الدامس الذي يحمل صوت نوافيس الكنائس. وتلك الناقة الممشودة الى ذراعها تنتظر طلوع الشمس تمهيداً للمسير في الرمل. وهناك صورة النوم وقد تلاً النجم سهيل. ثم تلوح في ذهنه أن يخاطب ناقته ويجاورها في طربها الذي لا لام لها عليه، حيث لها من مرادها مفارقة لا نبات فيها، أي لا لقاء بإنفها. وحَتَّى الى لقاء وادي النخلة القصوى (نخلة القصوى) وهو الوادي الذي يلي نجداً، وان تلك البقاع حرام عليها، وبينها الدواهي والصعب. لذا يخاطبها بالتوجه الى الشام وترك العراق الذي حُرِم دخوله على المتأمِس الذي نظر إليه البعض بالغينظ. ومهما يكن فإن طريق العراق غير سالكة لهما. وان المتأمِس محروم من طعام العراق بأمر عمرو بن هند الذي سيقصد المهاون. وانه لا يمكن أن يتبدل من قبيلته. ثم تناول البعد عن الحبيبة وما بينها من فلاء وطريق طويل ومسافة بعيدة. وقد سار فيه على ظهر ناقه قوية سريعة.

أفكار القصيدة: ولو عدنا الى القصيدة وقرأنا أفكار شاعرها لوجدنا فيها ما يأتي:

1. طول الإقامة بعيداً عن الوطن.
2. الإحساس بالعجز عن العودة.
3. إصلاح الأمر والتحلي بالشجاعة.
4. إنكار الظلم ورفض الباطل.
5. الإشارة الى عدالة - سامة بن لؤي بن غالب (أبو الضيم).
6. الحنين للوطن في هداء الليل المظلم.
7. صوت النوافيس.
8. تأمل حالة الإشراق والناقة المعقولة المنتظرة للمسير.
9. النوم والليل وضوء النجم سهيل يتلاً.
10. حالة التشاؤم من لقاء الآلف.
11. تذكر العراق وقومه، وإن الطريق غير سالك.
12. الاغتراب عن العراق.
13. الرضا بالبعد والقناعة في ارض الشام.
14. الالتزام بالقبيلة وعدم التبدل.
15. البعد عن الحبيبة.
16. السير الى الغربة على الناقة السريعة.

وحدة القصيدة: وإذا ما أردنا أن ندرس وحدة القصيدة، وجدنا أنفسنا أمام وحدة موضوعية متماسكة من الأفكار تتجلى فيها لوحة الاغتراب ابتداءً من الهروب والإقامة بعيداً عن الوطن والإحساس بالعجز عن العودة ومناداة قومه بإصلاح الأمر والتحلي بالشجاعة والعدالة ورفض الظلم. الى لوحة الحنين الى الوطن وما يرافق لوحة المسير في الليل الداجي وعبر صوت النوافيس بين نوم وفلاة وحالة تأمل او تshawم. ولوحة الغربية وما يرافقها من تذكر وبعد ووصف الناقة.

فالقصيدة من أولها الى آخرها اغتراب وبعد وغربة ومسير وتذكر، انها لوحة واحدة مسكنة بالقناعة وتماسك الفكر والشجاعة، جعلها المتأمِس بنية من الأفكار الموحدة؛ في أسلوبية حوارية. تربط بينه وبين ناقته ووطنه وقومه والفلة؛ وهي مراكز الحوار في القصيدة.

عواطف النص: عند قراءة النص بدقة، نلمس الحالات النفسية التي عانها الشاعر، وقد وجدناها متوصّلة في أحاسيس وانفعالات. وان تلك العواطف تُختزن في النوعين الآتيين؛ من خلال اجتياز جو القصيدة وبؤرها الفنية ورد فعل الشاعر لما تحركه في ثانيا أبياته.

• **عواطف الغضب:** وهي مشبوبة فيما يأتي:

1. عاطفة الغضب من طول الإقامة والعجز عن الحل واللوامة والذل (ب 1).
2. عاطفة حنين القلوص (ب 6).
3. عاطفة ضَرَم الكف (ب 8).
4. عاطفة التشاؤم من عدم لقاء الآلف (ب 9).

- 5. عاطفة الحنين الى النخلة القصوى (ب 10).
- 6. عاطفة الشعور بعدم العيش في الوطن الأصلي (ب 11).
- 7. عاطفة حزينة لعدم التمكن من سلوك طريق العراق (ب 12)، والشعور بالانتقام.
- 8. عاطفة الهجاء والوعيد (ب 12).
- **عاطف الرغبة:** وهي مشرقة فيما يأتي:

 1. عاطفة الشعور بالكافية (ب 2).
 2. عاطفة العدل وإنكار الظلم (ب 4 + ب 5).
 3. عاطفة صوت النوافيس (ب 6).
 4. عاطفة الرغبة للإشراق (ب 7).
 5. عاطفة الرغبة لنعمة العراق (ب 13).
 6. عاطفة الفخر بقومه (ب 14).

الأسلوب: والقصيدة حرفي بنا أن ننطلي على مستوياتها الدلالية والبنائية تركيباً وصبح عبارات، والإبداعية إيقاعاً وفقاً بإيجاز: المستوى الدلالي: كانت ألفاظ المتعلم عربية أصلية تتمثل بالفصاحة ودقة الاستعمال. وهي بنت بيئتها شخصاً وزماناً وأماكن والآيات. فعلى مستوى الشخص وردت لفظة (العلاف) في البيت الثالث وهو زبان بن جرم بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة. وفي البيت الخامس وردت لفظة (ساقة) وهو ابن لؤي بن غالب بن فهر بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر. وفي البيت الثاني عشر وردت لفظتنا (عمرو وقابوس) وهم عمرو بن هند وأخوه. أما لفظة (عدي) الواردة في البيت الخامس عشر؛ فهو عدي بن ثعلبة بن غنم بن حبيب بن كعب بن يشكرا. وفي البيت السادس عشر لفظة (تية) اسم امرأة.

وعلى مستوى الزمان والأوقات، فإن القصيدة تتعمى إلى فترة ملك الحيرة عمرو بن هند (ب 12). وإن وقت استراحة المتعلم ونافقه كان ليلاً دامساً (ب 6) وما ينتظران الإشراق لمتابعة المسير (ب 17).

وعلى مستوى الأماكن، فالفلة هي طريق العراق إلى الشام، والطريق صحاري ووديان وجبال، ففي (ب 3) وردت لفظة (حَضَنْ) وهو جبل بنجد. وفي (ب 5): (شَعْفٌ مَنَازِلُه) أي في أعلى الجبال. وفي (ب 9): (أَمَرَاتٍ) وهي جمع (مرت) وهي المفازة التي لا نبات فيها. وفي (ب 10) (النخلة القصوى) واد مما يلي نجدأ. وفي (ب 11): (شَامِيَّة) أي بلاد الشام. و (عِرَاق) بلاده ووطنه. وقد كررها في (ب 13) وفي (ب 12): (البَوْيَاة): ثنية في طريق نجد ينحدر منها سالكها إلى العراق. وفي (ب 13) (الثَوِيَّة): يعني بها الشام. وفي (ب 14): (بُصْرَى): بلد الشام، و (بَمْسَق) أيضاً و (الفرادِيس): موضع بالشام. وفي (ب 16): (دَاوِيَّة قَذْف): أي فلة بعيدة.

وعلى مستوى الآليات؛ فالناقة هي سرّ الطريق واليته، فهي (ب 4) لفظة (جمال) جمع جمل، وفي (ب 6) لفظة (فَلُوص) أي ناقة. وفي (ب 7): لفظة (مَعْقُولَة) وهي الناقة التي يُشد وظيفها إلى ذراعها. وفي (ب 18) وردت لفظة: (أَمُون): أي ناقة.

وقد وجدنا حالة الترابط بين الدال والمدلول شاكراً في حالتي الأماكن والآليات. ومن ذلك (الترادف). ففي (ب 9): (أَمَرَاتٍ أَمَالِيَّس): أي مفازات جافة، فالأماليس جمع (المليس) بمعنى (مررت). وفي (ب 11): (أَمَيِّ) وفي (ب 12): (تسْلَكِي سُبُّل) وفي (ب 18): (جاوزَتْه). وهي تدل على قصد السير في طريق. وفي (ب 15): (صَعِيفُ الْعُقْل) و (مَأْلُوسُ): هما متراوختان. وهذا دليل على غنى المعجم اللغوي الشخصي عند المتعلم، وان ألفاظه جاءت منسجمة مع زمانها. بدأ المتعلم قصيده بأسلوب النداء مخاطباً (آل بَكْر) في افتتاحيتها، وبصيغة من الإخبار بطول الثواب وإغفاء الحال بالجملة الفعلية والارتباط بالماضي والاتصال بالحاضر والمستقبل. واستخدم الضمائر في نصه للمخاطب والمتكلم والغائب. وإن الأنما عن المتعلم، قد كانت بلسان المتكلم: (أَغْنِيَّتْ شَانِي) ف (ب 1) و (ب 10) (فَقْلُثُ)، و (ب 15) (تَبَدَّلَتْ) و (جاوزَتْه) في (ب 18) بناء الفاعل، و (حَتَّى قَلْوَصِي) في (ب 6) و (قُومِي) في (ب 15) بناء المضاف إليه. و (بَنِيَّنَرُ في (ب 7) بناء أنيت المضارعة للغائب، و (رَاكِبُهَا) في (ب 7) أيضاً بناء الغائبة، وهذه الضمائر استخدمت بالفرد تارة، كما استخدمها الشاعر بالجمع تارة أخرى؛ كما في (ب 11): (النَا.. تَوَدُّهُمُ.. قَوْمُنَا)، فال الأولى بعد حرف الجر اللام، والثانية (تَوَدَّ) وقد استخدم نون أنيت، وأما اللفظة الثالثة (قَوْمَنَا) حيث جاءت (نَا) مضافاً إليه.

وكذا الحال بالنسبة لبقية الضمائر. واستخدم الأفعال الماضية والمضارعة في حالتي المعلوم والمجهول، إضافة إلى استخدام أفعال الطلب.

لقد سجل هذا الشاعر ألفاظه بصيغ مختلفة؛ كالنداء والإسناد والطلب والعطف والتبيه والحال والنفي والاستفهام والشرط والتوكيد والاستفهام والنعمت وغيرها، لتنستقيم هذه الأساليب في وحدة لفظية متكاملة لتكون صوت الشاعر في غربته ومخاطبة قومه. ف تكون تارةً بالاتصال وأخرى بالانفصال من خلال نظم المفردة مع قرينتها من أجل الوصول للتشكيل الذي له اثر في توليد الدالة، والدخول في تفاصيل التركيب.

وأما مستوى التركيب، فال المتعلمس كان موافقاً في مزاوجة الدال بالمدلول، فكانت عباراته على اختلاف أساليبها متماسكة مشرقة. وحيثئذ لا بد من الإحساس ببؤرة النص التي لاحظناها في السطر الثاني من (ب 1): (طَالَ الثَوَاءُ وَثُبُّ العِجَزِ مَلْبُوسُ) لتوالي بعد ذلك أبيات القصيدة متقرّعة عن تلك البؤرة لتكون ركيزة تطور يتركب من خلالها النص ويتکامل، وقد تم التصادم بين المرسل ونافقه من جهة وبين الوطن وقومه من الجهة الأخرى، ليحدث الصراع ويتسع للحوار بكل أطرافه ومتطلقاته لتركيب بنية من التجسيد والتحولات. ولا بد لنا أن نقرأ خارطة نسقي الحركة والسكن في النص.

ففي نسق الحركة؛ كان الأسلوب الشرطي في ست حالات، ومثلها في أسلوب الجمل الاعترافية الدالة على التقيد و(3) حالات في أسلوب الاستفهام الدال على الرفض، في حين ان أسلوب النداء المضي الى البعد جاء في (2) حالتين، وأماً أسلوب الحال المتغير فجاء في (3) ثلاث حالات. أماً نسق السكون، فكان أسلوب الإخبار القائم على الوصف والتشبيه في (5) خمس حالات ومثلها في النعت، وحالة واحدة في أسلوب التوكيد.

وهذا يؤكد لنا ان نسق الحركة كان في (20) عشرين حالة، في حين ان نسق السكون في (10) عشر حالات، فكان نسق الحركة في هذه القصيدة اكبر من نسق السكون. كما وان نسق الحركة بامتداداته للزمن الحاضر المتحرك في (6) ست حالات، وللزمن المستقبل المskون بالأمل في (7) سبع حالات فيصير الحاضر والمستقبل في (13) ثلاث عشرة حالة. في حين كان الزمن الماضي المنقطع في (7) سبع حالات.

هكذا كان نسق الحركة متوجهاً في (33) ثلاث وثلاثين حالة، بخلاف نسق السكون الذي جاء في (17) سبع عشرة حالة. أما استخدام الثنائيات المتناقضة في تراكيب نص المتماس، فكان بين اتصال وانفصال: الوطن/ الغربية، الكياسة/ الحماقة، طريق الحق/ طريق الباطل، الود/ الغيظ. وقد ترددت رموز هذين الموضوعين بين الإيجاب والسلب.

فمن رموز الاتصال: الإغناء، الكياسة، إعادة الحق، إنكار الضيم، الدعوة للعدالة، الحزن، الهدوء، طرق النوافيس للصلادة، الإشراق، إضاءة سهيل، الطرب، عدم اللوم، الإلف، الحنين للوطن، الود، الحياة (العيش والبقاء)، الكثرة (يأكله)، الدوس (الديasse)، أمان العين، السير (جاوزته)، الفورة (ذات مَعْجَمَةً)، النجاة (تهوي بكلكلاها).

أما رموز الانفصال في القصيدة؛ فهي: الثواء، العجز، الحماقة، الباطل، الليل الدامس، المسلوس (ذاهب العقل)، الهجوع (النوم)، الجفاف (أمرات)، حرام (تبسل)، الدواهي (الدهاريس) لا وطن (لا عراق)، العيض (شوس)، عدم التحرك (لن تسلكي)، المنع من الأكل، عدم الدرأة، البعد (فتفت)، البعد (ناء).

ومن خلال هذه الألفاظ والرموز، نجد ان الشاعر قد غلب الاتصال على الانفصال؛ أي الإيجاب على السلب، وبهذا كان جو القصيدة يفوقه الإيجاب والنقاول، على الرغم من وجود خلايا تساوم بذاتها الشاعر بعزم وتقاؤله وتحديه وتجيئاته وبدائله وتجاوزه للمصاعب والوصول الى بَرَ الأمان، والنجاة من العذوان؛ بعد رفض الظلم، والدعوة للحكمة والعلم والعدالة. فالنتيجة التي وصل إليها ايجابية بفوح منها التقاول، وقد عانى ما عاناه في الطريق من صراع؛ شاركته معه رفيقته الناقة السريعة القوية.

لم تكن هذه القصيدة معملاً صناعياً لتلك الرموز وإنما هي بوح الخاطر وإفراز المعاناة وفتوات واقعية للخلجات النفسية، فكانت تلك الرموز تمثل فيض طبع الشاعر أصدق تمثيل.

المستوى الإيقاعي: هذه القصيدة من بحر البسيط (**مُسْتَقْعِلْ فَاعِلْ مُسْتَقْعِلْ فَعَلْن**)، البحر الذي يتناسب وموضوعها وعمق أفكارها؛ ووحدة إيقاعها، وجرس ألفاظها. فنغمات الوزن تناسب انسياياً جميلاً بقافية سينية تتصرف بالفورة من خلال حرف الروي المرفوع.

المستوى الفني: ويؤكد على الجزء البلاغي من النص، وهو ما يخصن خيال الشاعر وانزيحاته وصوره وتشبيهاته. وما دمنا في صدد ذلك، فلا بدّ من قراءة نقية متحقّصة لعرض الإحساس بمراكم الانزياح وتحديد أنواعها ومواصفتها. فالمجاز الذي ورد في (ب 1) من القصيدة: (طال الثواء أي المكان لا يطول، والذي يطول هو زمن أو قدرة الإقامة؛ وبحكم معرفته بالذهن، وعلاقته بمكаниّة).

وورد في (ب 13) (.. الدهر أطعْمَه) فلا يمكن أن يكون الإطعام أو منعه يجري في الدهر كله. وهذا المجاز من النوع المرسل بعلاقة كلية، فإطلاق لفظ الكل (الدهر) ويراد به الجزء، أي أعواماً أو قليلاً من الدهر.

وورد في (ب 14): لم تدر بصرى... ولا دمشق، فإن عدم الدرأة لم يجر من مدینتي بصرى ودمشق؛ وإنما من أهلهما. والمدينة جماد لم تعرف الدرأة ولا تحس بها كأرض وبيوت وشوارع وأسواق، ولكن الذي يدرى أو لا يدرى هو السكان. فإسناد الدرأة بالمدينة مجاز عقلي؛ وعلاقته ان المدينة مكان لهؤلاء السكان.

وأما ما جاء في (ب 15): (فإن تبدّل من قومي عدِّيُّكُمْ)، فإن نسب القوم لم يتبدل؛ ولم يتبدل اسم العشيرة، وإنما الذي يتبدل هو ملابس الإنسان وطبياعه وأخلاقه.

والاستعارة يمكن تلمسها في هذه القصيدة، فهي (ب 9): (أَتَى طَرَبَتْ وَلَمْ تُلْحَىٰ عَلَى طَرَبٍ)، فالشاعر استعار الطرب للناقة بدل صوتها المعهود، وان طربها لا تلام عليه: (ولم تُلْحَىٰ)، لأن اللوم يكون للإنسان العاقل لا الحيوان، وهذا تشخيص وأنسنة للحيوان.

وكذلك (ب 10) جاء فيه: (حتَّى... فقلَّتْ لَهَا)، حيث جعل الناقة تسمع قوله وحواره، وهذا تشخيص أيضاً.

وأما الكنية، فهي (ب 1) وردت جملة (ثوب العجر ملبوس) كنایة عن الذلة والمسكنة، فالعجز عن التحرّك لأرض الوطن ليس له ثوب يلبس ويبقى مخيّماً على صاحبه لا نزوع منه.

وفي (ب 7) نجد عبارة: (ينظر الاشراق راكبها) كنایة عن الليل الذي يبقى ينتظر زواله الراكب لمصافحة الاشراق. وعبارة (كأنها من هو للرّمل مسلوس) فالهوى (الرمل) كنایة عن حُبَّ الصحراء والسير في رمالها. (والحَبَّ يأكله في القرية السوس) كنایة عن كثرته في الشام مما يجعل السوس تأكله. جاء في (ب 13): ان عبارة (لا عراق لـنا) كنایة عن الحرمان من الوطن.

كما ورد التشبيه في صدر (ب 5) في عبارة (كونوا كسامَة..) و (سامَة) هو ابن لوي بن غالب بن فهر... بن مالك بن النظر) وكان يُعرف بأبي الضيم لعدالته. وهنا يدعو الشاعر مخاطبيه أن يكونوا عدو لا ظالمين. فاستخدم كاف التشبيه.

وفي عجز (ب 7) وردت عبارة (كأنها من هو للرمل) وقد شبّه الشاعر ناقته كالمسلوس من هوئ للرمل، واستخدم الأداة (كأن).

وفي عجز (ب 8) وردت عباره: (كأنه ضرَم بالكف مقوسُ)، وهنا تشبيه حالة النجم سهيل وهو يتلألاً ليلاً بحالة حزمة الجمر المقوس بالكف. واستعمل المرسل فيه الأداة (كأن). وكذلك ورود تشبيه في عجز (ب 17) في عباره (كأنه في حباب الماء مقوسُ)، فالشاعر قد عقد مشابهة بين ذرى العلم النائي بالانغماس في فقاقع الماء، عن طريق أداة الشبه (كأن). وأما الصور التشبيهية الأخرى التي وردت في القصيدة، فيمكن ملاحظتها في عجز (ب 2): (ذكاء الحرب) أي نارها وشدة لهبها. وفي (ب 6): (والليل مُطْرِق.. وشققها النواقيس): سواد الليل الدامس وهدوء الناس ودقّات النواقيس. حيث جال الحنين في هذه الصورة المعبرة.

وفي عجز (ب 14): (إذا ديس الفراديس): وهي صورة دياسة سنابل الحب في مواضع الشام؛ وكيف يتفتت قصب السنابل ليصير ثيناً، وكيف تفرز منه الحبوب.

وهنالك محسنات بديعية وردت في النص. فعلى مستوى الطلاق:

الكياسة (المكاييس ب 4) والحمامة (واستحقوا ب 2).

الحق (رَد عليهم جمال الحي... ب 4)، الباطل (خلابيس ب 3).

الليل ب 6، والنهر (الإسراف ب 7).

الولد (نَوَّدُهم ب 11)، الغيط (شوش ب 11).

الضعف ب 15، القوي (ذات مَعْجَمَة ب 18).

وعلى مستوى الجناس:

شاني... شانكم ب 2.

طربت... طرب ب 9.

عمرُو... عمرٌ ب 12.

ال القوم ب 4... قومي ب 15... قوماً ب 11... قُومُنا ب 11.

لغة الشاعر: يمكن تلمس غنى لغة الشاعر أو المعجم الشخصي لديه من خلال فنّية تراكيبيه والدقة في توصيل مفرداته، وذلك ما ذكرناه آنفًا. وأما على مستوى الترافق اللغوي، فلنا وقفة مع نصّه:

جمال ب 4... العيس ب 16... أمون ب 18 (الناقة).

ضرَم ب 8... مقوسُ ب 8 (النار).

ذَفَّ ب 16... ناءٍ ب 17 (بعيد).

ضعف الرأي ب 15... ملاؤس ب 15 (ضعف الرأي).

داوية ب 9... فلة ب 16 (الصحراء).

أمرات ب 9... أماليس ب 9 (المفازات الجافة).

أمي ب 11... تسلكي... ب 12... جاوزته ب 18 (السير والقصد).

آليت ب 13 و ب 14... فَسَم ب 14 (الhalf والقسم).

عاش ب 12... عمر ب 12 (أسنَّ وعاشر).

الاخ سُهيلٌ بعدما هجعوا ب 8... والليل مُطْرِق ب 6 (الإشارة للليل).

كانت كل هذه النتائج والدراسة التحليلية خاتمةً لمطاف البحث، الذي ذكرنا أهدافه في التمهيد.

المصادر والمراجع

1. الاصمعيات - للأصمسي (ت 216 هـ). تج. احمد محمد شاكر & عبد السلام محمد هارون. القاهرة، دار المعارف بمصر، 1375هـ / 1955م.
2. الأغاني - لأبي فرج الأصبهاني (ت 356 هـ). القاهرة، ط. دار الكتب (تراثنا)، 1383هـ / 1963م.
3. كتاب أمثال العرب. للمفضل الضبي (ت 178هـ). تصحح محمد يوسف النبهاني. القسمطينية، مطبعة الجوائب، 1299هـ.
4. البنى المولدة في الشعر الجاهلي. د. كما أبو ديب. بغداد، دار الشؤون الثقافية، 1988م.
5. البيان والتبيين - للجاحظ (ت 255 هـ). تج. عبد السلام هارون. ط. 4. بيروت، دار الفكر، (د. ت.).
6. تاريخ الأدب العربي. كارل بروكلمان. ج.1. ترجمة د. عبد الحليم النجار. القاهرة، دار المعارف، (1959م).
7. جمهرة أشعار العرب - لقرشي (ت 170هـ). بيروت، دار المسيرة، 1403هـ / 1983م.
8. حلية المحاضرة - لأبي علي الحاتمي (ت 388هـ). تج. د. جعفر الكتاني. بغداد، دار الرشيد، 1979م.
9. دراسات نقدية في الأدب العربي. د. محمود عبد الله الجادر. الموصى، دار الحكمة للطباعة، 1990م.
10. ديوان شعر المتلمس الضبعي. تج. حسن كامل الصيرفي. القاهرة، معهد المخطوطات العربية، 1390هـ-1970م.
11. الزهرة - محمد بن داود الأصبهاني (ت 296هـ). تج. د. ابراهيم السامرائي & د. نوري حمودي القيسي. ط.2. الزرقاء، مكتبة المنار، 1406هـ / 1985م.
12. الشعر والشعراء - لابن قتيبة (ت 276هـ). تج. احمد محمد شاكر. القاهرة، دار المعارف، 1982م.
13. شعراء النصرانية. لويس شيخو. ق 3 (في شعراء بكر بن وائل). بيروت، مطبعة الآباء اليسوعيين، 1890م.

مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد العاشر – العدد الأول / أنساني / 2012

14. شعراء الواحدة. نعمان ماهر الكنعاني. ط.2. بغداد، مكتبة النقاء، 1985.
15. كتاب الصناعتين. لأبي هلال العسكري (ت 395هـ). تحر. علي محمد البحاوي & محمد أبو الفضل إبراهيم. ط.2. القاهرة، عيسى البابي الحلبي، (1971م).
16. طبقات فحول الشعراء - لابن سلام الجمحى (ت 232هـ). تحر. محمود محمد شاكر. القاهرة، مطبعة المدنى، 1974م.
17. العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده. لابن رشيق القفروانى (ت 456هـ). تحر. محمد محي الدين عبد الحميد. ط.4. بيروت، دار الجيل، 1972م.
18. عيار الشعر - لابن طباطبا العلوى (ت 322هـ). تحر. د. عبد العزيز المانع. القاهرة، مطبعة المدنى، 1985م.
19. فحولة الشعراء - للأصممعي (ت 216هـ). تحر. د. محمد عبد المنعم خفاجي & طه محمد الزيني. القاهرة، المطبعة المنيرية بالازهر، 1372هـ/ 1953م.
20. في الأدب الجاهلي. د. طه حسين. ط.10. القاهرة، دار المعارف، 1969.
21. مختارات شعراء العرب - لابن الشجري (ت 542هـ). شرح وتقديم علي الحقاني. ط.2. القاهرة، دار القلم للجميع، 1971م.
22. معجم مقاييس اللغة. لابن فارس (ت 395هـ). تحر. عبد السلام هارون. ط.2. 1969م.
23. مقالات في تاريخ النقد العربي. د. داود سلوم. بغداد، دار الرشيد، 1981م.
24. الموشح - للمرزباني (ت 384هـ). تحر. علي محمد البحاوي. القاهرة، دار الفكر العربي، (1385هـ/ 1965م).

(1) مقالات في تاريخ النقد العربي. 5

(2) فحولة الشعراء / 30

(3) الأصممعيات / 285

(4) كتاب أمثال العرب - للمفضل الضبي. / 82-84.

(5) م. ن. / .82.

(6) م. ن. / .82.

(7) جمهرة أشعار العرب - لقرشى / 111-131.

(8) م. ن. / .114-113.

(9) م. ن. / .114.

(10) العمدة. ج 1/ 104.

(11) م. ن. / .105.

(12) طبقات فحول الشعراء. ج 1/ 137-138.

(13) كتب في شعراء الواحدة: الأستاذ نعمان ماهر الكنعاني. انظر شعراء الواحدة ط.2. بغداد، مكتبة النقاء، 1985.

(14) الشعر والشعراء. ج 1/ 182، ج 2/ 648 برواية أخرى في ترتيب الشعراء.

(15) العمدة. ج 1/ 105.

(16) الصناعتين / 92.

(17) م. ن. / .114.

(18) المoshح / 124.

(19) البيان والتبيين. ج 1/ 375 - 374.

(20) م. ن. ج 3/ 36 - 38.

(21) م. ن. ج 3/ 60.

(22) مختارات ابن الشجري. ق 1/ 27 - 33.

(23) المoshح / 98.

(24) طبقات فحول الشعراء. ج 1/ 155 - 157.

(25) م. ن. / .156.

(26) الشعر والشعراء. ج 1/ 180.

(27) م. ن. / .181.

(28) م. ن. / .181.

(29) م. ن. / .181.

(30) الشعر والشعراء. ج 1/ 183. وانظر أيضاً: الصناعتين للعسكري / 91. والبيت في عيار الشعر - لابن طباطبا / 159، منسوب للمسيب بن علس. وكذلك في المoshح للمرزباني / 98.

(31) الشعر والشعراء. ج 1/ 183. وانظر أيضاً: الصناعتين للعسكري / 91. والبيت في عيار الشعر - لابن طباطبا / 159، منسوب للمسيب بن علس. وكذلك في

(32) المoshح للمرزباني / 98.

(33) الشعر والشعراء. ج 184/ 1/ 230.

(34) في الأدب الجاهلي. .230.

(35) م. ن. / .231.

(36) شعراء النصراوية. ق 3/ 300.

(37) شعراء النصراوية. ق 3/ 300.

(38) م. ن. / .334.

(39) م. ن. / .334.

(40) تاريخ الأدب العربي. ج 1/ 94.

(41) مختارات شعراء العرب. لابن الشجري. تحقيق علي محمد البحاوي / 117 - 128. وأظن ان لويس شيخو قد نقلها من الشجري. انظر شعراء النصراوية.

(42) ق 3/ 337-339.

(43) البيان والتبيين. ج 3/ 38، 60.

- (42) الشعر والشعراء . / 86 . (الأبيات: 3 ، 11 ، 13 ، 12 ، 14 ، 8).
- (43) الزهرة. ج 1/ 202 . (الأبيات: 11 ، 13 ، 14 ، 14) + ج 2/ 669 (الأبيات: 7 ، 9 ، 10 ، 13 ، 12 ، 14).
- (44) الأغاني. ج 24/ 218- 219 (الأبيات:).
- (*) الأصمعيات. تر. احمد محمد شاكر وعبد السلام هارون. / 285- 288 .
(**) ديوان شعر المتنس الضبعي، تحقق حسن كامل الصيرفي. القاهرة، ممهد المخطوطات العربية، 1390هـ- 1970م، ص 40-14.
- (45) مختارات ابن الشجري / 117.
- (46) طبقات فحول الشعراء. م / 155 - 156 (لم يذكر القصيدة).
- (47) انظر: البيان والتبيين - للجاحظ. ج 1/ 375 ، طبقات فحول الشعراء - لابن سلام. م / 156 ، الشعر والشعراء - لابن قتيبة/ 86 ؛ ومعجم مقاييس اللغة - لابن فارس (ت 395هـ) / 280 - مادة (عَرَض). وهناك رواية أخرى للبيت في طبعة علي الخاقاني للمختارات. / ق 1/ 30 وهي: وذلك أوان العرض حي دُبَيْه زنابيره والأزرق المتأمن
- (48) انظر رأي أبي عبيدة في هذه القصيدة وبما فيها من الأمثال والحكم في: حلية المحاضرة - للحاتمي. ج 1/ 292 - 293 .
- (49) مختارات ابن الشجري. ق 1/ 31 - 33 في (18) بيّناً، وانظر أيضاً: جمهرة أشعار العرب - للفرشـي / 113- 114 في ثلاثة عشر بيّناً.
وديوان شعر المتأمن ص 76-102 في الشين وعشرين بيّناً. والبيت الثالث في الديوان لم يتتبّه إليه المحقق، والصحيح (ان العلاف)، وهناك أوهام وقع فيها الرواة والمحقق، وتحتاج إلى إعادة نظر وتوجيه.
- (50) دار المسيرة / 113- 114 .
- (51) الشعر والشعراء. ج 1/ 74 - 75 .
- (52) دراسات نقدية في الأدب العربي. د. محمود عبد الله الجادر. الموصل، دار الحكمة للطباعة والنشر، 1990م. / 141 .
- (53) الشعر والشعراء لابن قتيبة.
- (54) البنى المولدة في الشعر الجاهلي. د. كمال أبو ديب / 93 .
- (55) انظر: جمهرة أشعار العرب - للفرشـي. / 33 - 32 .